

APRESENTAÇÃO

O Conselho Editorial da Revista **DESC - Direito, Economia e Sociedade Contemporânea**, Revista do Programa de Pós-Graduação em Direito da **FACAMP** conclui o volume de 2019 com os textos:

- *A importância da diversidade de gênero nos conselhos para a promoção da responsabilidade social corporativa*, de **Alexandre Di Miceli e Angela Donaggio**.
- *Justiça social e liberalização do comércio internacional*, de **Alain Supiot**, na seção de traduções.

Além desses, damos ênfase ao Dossiê Temático sobre **“O futuro das constituições e das convenções internacionais em face do desenvolvimento econômico e social”** com mais seis textos neste segundo volume DESC de 2019, a saber:

- The spreading of a counter-culture: the example of the french back-to-the-land movement (1968-2018) - **Paolo Stuppia**.
- Il taglio e la scheggia: due riflessioni su arte e potere - **Jean-Marc Lachaud e Alessia J. Magliacane**.
- Pour une politique du commun du peuple: conférence à la Sorbonne le 16 octobre 2018 - **Jacques Bidet**.
- Democrazia costituzionale: destino di un modello teorico e delle sue traduzioni positive - **Fabrizio Cattaneo**.
- Aux origines de la critique postmoderne: imaginaires collectifs de 1967-69 - **Simon Ridley**.
- Marxismo, ecologia e costituzione: una dibattito sul “pianeta finito” - **Francesco Rubino**.

A conclusão do Dossiê Temático 2019 é mais um fruto da colaboração entre os editores DESC e os editores-associados da Classi Edizioni <https://www.classiedizioni.com>, em parceria com a *Revista Sovrastrutture*. Não é unicamente o sinal concreto de um desenvolvimento tão agradável quanto profícuo de uma parceria acadêmica, política e intelectual. É também uma oportunidade de tornar mais profunda a análise, mais articuladas as propostas interpretativas e mais radicais os termos teóricos e políticos de uma visão progressista e alternativa das relações sociais e ecológicas, no plano da imaginação de um futuro que seja utopicamente concreto.

A nossa utopia define a visão de um futuro alternativo que é hoje (e já há muito tempo) uma contra- estrutura do nosso presente assimétrico, desigual e profundamente injusto, quer se trate de justiça social pelo pensamento jurídico ou pelo equilíbrio ambiental, pela ecologia política e pela igualdade de gênero.

Mais do que ser um desafio, a parceria entre as nossas revistas e os nossos projetos editoriais é um prazer ativo que, nesses tempos terríveis, ainda nos orgulhamos de chamar de política.

Fevereiro de 2020

Dra. Alessia Magliacane

Editora-associada da DESC. École des Hautes Etudes en Sciences Sociales - EHESS/França

Dr. Francesco Rubino

Editor-associado da DESC. Professor na Université Paris Nanterre/França

Dr. José Antonio Siqueira Pontes

Editor-chefe da DESC. Professor no Curso de Direito das Faculdades de Campinas - FACAMP

FOREWORD

The Editorial Board of the **DESC Review - Law, Economics and Contemporary Society**, the **FACAMP** Postgraduate Program in Law publication, concludes the 2019's volume with the following texts:

- *A importância da diversidade de gênero nos conselhos para a promoção da responsabilidade social corporativa* - **Alexandre Di Miceli & Angela Donaggio**.
- *Justiça social e liberalização do comércio internacional* - **Alain Supiot**, in the translation section

Furthermore, the volume brings the second part of the *Thematic Dossier about "The Future of Constitutions and international Conventions faced with economic and social development"* with other six papers:

- The spreading of a counter-culture: the example of the french back-to-the-land movement (1968-2018) - **Paolo Stuppia**.
- Il taglio e la scheggia: due riflessioni su arte e potere - **Jean-Marc Lachaud & Alessia J. Magliacane**.
- Pour une politique du commun du peuple: conférence à la Sorbonne le 16 octobre 2018 - **Jacques Bidet**.
- Democrazia costituzionale: destino di un modello teorico e delle sue traduzioni positive - **Fabrizio Cattaneo**.
- Aux origines de la critique postmoderne: imaginaires collectifs de 1967-69 - **Simon Ridley**.
- Marxismo, ecologia e costituzione: una dibattito sul "pianeta sfinito" - **Francesco Rubino**.

The conclusion of the *Thematic Dossier* 2019 is another fruit of the collaboration between the DESC editors and the associate editors of *Classi Edizioni* <https://www.classiedizioni.com>, in partnership with the *Sovrastrutture* Review. It is not only the concrete sign of a development so pleasant as fruitful of an academic, political and intellectual partnership. It is also an opportunity to make deeper the analysis, more articulated the interpretative proposals and more radical the theoretical and political terms of a progressive and alternative vision of social and ecological relations, in the imagination of a future that could be utopically concrete.

Our utopia defines the vision of an alternative future that is today (and has been for a long time) a counter-structure of our asymmetrical, unequal and profoundly unfair present, whether to achieve social justice through legal thinking or environmental balance, political ecology and gender equality.

More than being a challenge, the partnership between our journals and our editorial projects is an active pleasure that, in these terrible times, we are still proud to call politics.

February 2020.

Alessia Magliacane, Phd.

Professor at École des Hautes Etudes en Sciences Sociales/France), DESC Review Associate-editor.

Francesco Rubino, Phd.

Professor at Université Paris Nanterre/France, DESC Review Associate-editor.

José Antonio Siqueira Pontes, Phd.

Professor at Faculdades de Campinas-FACAMP Law School. DESC Review publisher.

PRÉSENTATION

L'équipe éditoriale de la Revue **DESC - Droit, Economie et Société Contemporaine**, revue du programme Master **FACAMP** - école du droit, publie le seconde volume de 2019 préparé avec la collaboration des rédacteurs associés.

Deux articles ouvrent le volume:

- *A importância da diversidade de gênero nos conselhos para a promoção da responsabilidade social corporativa* - **Alexandre Di Miceli** et **Angela Donaggio**.
- *Justiça social e liberalização do comércio internacional* - **Alain Supiot**, dans la section traduction.

En outre, nous avons mis l'accent sur le Dossier Thématique concernant "L'avenir des constitutions et des conventions internationales face au développement économique et social" avec six articles:

- The spreading of a counter-culture: the example of the french back-to-the-land movement (1968-2018) - **Paolo Stuppia**.
- Il taglio e la scheggia: due riflessioni su arte e potere - **Jean-Marc Lachaud** et **Alessia J. Magliacane**.
- Pour une politique du commun du peuple: conférence à la Sorbonne le 16 octobre 2018 - **Jacques Bidet**.
- Democrazia costituzionale: destino di un modello teorico e delle sue traduzioni positive - **Fabrizio Cattaneo**.
- Aux origines de la critique postmoderne: imaginaires collectifs de 1967-69 - **Simon Ridley**.
- Marxismo, ecologia e costituzione: una dibattito sul "pianeta sfinito" - **Francesco Rubino**.

La conclusion du Dossier Thématique 2019 est un autre fruit de la collaboration entre les rédacteurs de la DESC et les rédacteurs associés de Classi Edizioni <https://www.classiedizioni.com>, en partenariat avec la *Revue Sovrastrutture*. Ce n'est pas seulement le signe concret d'une évolution aussi agréable que fructueuse d'un rapprochement académique, politique et intellectuel. C'est aussi l'occasion de faire une analyse plus approfondie, plus articulée des propositions interprétatives et plus radicales des termes théoriques et politiques d'une vision progressiste et alternative des relations sociales et écologiques, dans l'imagination d'un avenir qui soit utopiquement concret.

Notre utopie définit la vision d'un avenir alternatif qui est aujourd'hui (et depuis longtemps) une contre-structure de notre présent asymétrique, inégal et profondément injuste, que ce soit la justice sociale par la pensée juridique ou l'équilibre environnemental par l'écologie politique.

Plus qu'un défi, la collaboration entre nos recherches et nos projets éditoriaux est un plaisir actif que, en ces temps terribles, nous sommes encore fiers d'appeler de politique.

Février 2020.

Alessia Magliacane, Phd.

Professeure dans l'École des Hautes Etudes en Sciences Sociales/EHESS/France), Rédactrice associée du Revue DESC.

Francesco Rubino, Phd.

Professeur dans l'Université Paris Nanterre/France, Rédacteur associé du Revue DESC.

José Antonio Siqueira Pontes, Phd.

Professeur dans la Faculdades de Campinas-Facamp école du droit. Rédacteur en chef de la Revue DESC.

PRESENTAZIONE

L'equipe editoriale della Rivista **DESC - Diritto, economia e società contemporanea**, rivista del programma post-laurea in diritto della **FACAMP** pubblica il suo secondo volume di 2019 preparato con la collaborazione di redattori associati.

Due articoli aprono il volume:

- *A importância da diversidade de gênero nos conselhos para a promoção da responsabilidade social corporativa* - **Alexandre Di Miceli e Angela Donaggio**.
- *Justiça social e liberalização do comércio internacional* - **Alain Supiot**, nella sezione traduzione.

Oltre a questi due contributi iniziali, abbiamo continuato la nostra investigazione del dossier tematico su “Il futuro delle Costituzioni e delle convenzioni internazionali di fronte allo sviluppo economico e sociale” con altri sei testi in questo secondo volume DESC del 2019, che sono i seguenti:

- The spreading of a counter-culture: the example of the french back-to-the-land movement (1968-2018) - **Paolo Stuppia**.
- Il taglio e la scheggia: due riflessioni su arte e potere - **Jean-Marc Lachaud e Alessia J. Magliacane**.
- Pour une politique du commun du peuple: conférence à la Sorbonne le 16 octobre 2018 - **Jacques Bidet**.
- Democrazia costituzionale: destino di un modello teorico e delle sue traduzioni positive - **Fabrizio Cattaneo**.
- Aux origines de la critique postmoderne: imaginaires collectifs de 1967-69 - **Simon Ridley**.
- Marxismo, ecologia e costituzione: una dibattito sul “pianeta sfinito” - **Francesco Rubino**.

La conclusione del Dossier Tematico 2019 è frutto della collaborazione tra i redattori della DESC e i redattori associati di Classi Edizioni <https://www.classiedizioni.com>, in collaborazione con la *Rivista Sovrastrutture*. Non è solo il segno concreto di uno sviluppo tanto piacevole quanto fecondo di una affinità accademica, politica e intellettuale. È anche l'occasione per approfondire l'analisi, articolare le proposte interpretative e radicalizzare i termini teorici e politici di una visione progressiva e alternativa delle relazioni sociali ed ecologiche, sul piano dell'immaginazione di un futuro che possa essere utopicamente concreto.

La nostra utopia definisce la visione di un futuro alternativo che è oggi (ed è stata per lungo tempo) una controstruttura del nostro presente asimmetrico, disuguale e profondamente ingiusto, che si tratti di giustizia sociale per il pensiero giuridico o di equilibrio ambientale, per l'ecologia politica e l'uguaglianza di genere.

Più che una sfida, la collaborazione tra le nostre Riviste e i nostri progetti editoriali è un piacere attivo che, in questi tempi terribili, siamo ancora orgogliosi di chiamare politica.

Febbraio 2020.

Alessia Magliacane, Phd.

Professoressa all'École des Hautes Etudes en Sciences Sociales/EHESS/France), Redattoressa Associata della Rivista DESC.

Francesco Rubino, Phd.

Professore all'Université Paris Nanterre/France, Redattore associato della Rivista DESC.

José Antonio Siqueira Pontes, Phd.

Professore alla Scuola di diritto della Faculdades de Campinas-Facamp. Capo Redattore della Rivista DESC